



Most Holy Name of Jesus Parish Parroquia Santo Nombre de Jesús

SUNDAY DECEMBER 14, 2025 DOMINGO 14 DE DICIEMBRE 2025

3rd Sunday OF ADVENT



3^{er} Domingo de
ADVIENTO

777 CORTLANDT STREET, PERTH AMBOY, NJ 08861

Office Phone:(732) 442-0512 Cell Phone (908) 338-3838

Email/Correo Electrónico: mostholynameofjesus@gmail.com

Check out our website/ Vea nuestra pagina de Web: www.mostholynameofjesus.org

Like us on Facebook: Most Holy Name of Jesus Parish

Office Hours/ Horario de Oficina:

Monday /Lunes - Friday/Viernes: 9:00am-5:00pm



Most Holy Name of Jesus is a place where families are formed, cultures are celebrated, and each life is blessed with the love of God in bonds of faith as disciples, bonds of truth as believers, and in bonds of service as missionaries. With diverse cultures and rich faith traditions, we celebrate as one catholic family in Christ, working together to build the Kingdom of God and proclaim the Gospel. We embody the New Evangelization, recognizing our gifts and returning them with increase in self-giving service to all.

Santo Nombre de Jesús es un lugar donde las familias son formadas, las culturas celebradas, cada vida bendecida con el amor de Dios en lazos de fe como discípulos, en lazos de verdad como creyentes, y en lazos de servicio como misioneros. Con diversas culturas y ricas tradiciones de fe, celebramos como una familia católica en Cristo, trabajando juntos para construir el Reino de Dios y proclamar el Evangelio. Personificamos la Nueva Evangelización reconociendo nuestros talentos y regresándolos aumentados en una auto entrega al servicio a todos.

REV. RON MACHADO

Pastor/Párroco

REV. NICOLAS F. NOREÑA

Parochial Vicar/
Vicario Parroquial

REV. JOHN ZEC

Resident Priest/Padre residente

NOE CORTEZ

ENRIQUE GARCIA

FRITZ MOLINA

FREDDY PEREZ

UBALDO VALDEZ

Deacons/ Diáconos

NICOLE MARTE

SONIA MOLINA

Office Staff/Personal de la Oficina

ANACELIS DIAZ

Principal/Directora

(Pre-K–8th grade)

(732) 442-9533

Principal of Perth Amboy Catholic School/

La Directora de la Escuela Católica de Perth Amboy

Facebook page:

Perth Amboy Catholic School

Web:

<http://w.pacatholicschool.org>



La Asuncion Church
777 Cortland Street
Parish Office/Oficina Principal



Our Lady of Hungary Church
697 Cortlandt St



Holy Trinity Church
315 Lawrie Street

RELIGIOUS EDUCATION

CCD Eloísa Hernández
Confirmation Belinda Martínez
Diana Franco
RCIA/RICA Miguel Franco

PASTORAL COUNCIL

Isabel Manzueta
President/Presidente
Jenny Navarro
Vice-President/Vicepresidente
Josefina Ventura
Secretary/Secretaria

FINANCE COUNCIL

Michael Toth
President/Presidente
Manuel Nuñez
Vice-President/Vicepresidente
Carmen Schlesinger
Secretary/Secretaria

PARISH GROUPS/GRUPOS DE LA PARROQUIA

American Slovak Club Rev. John Zec
Holy Trinity Seniors Richard Prevoznak
God's Angels Aracelis Ortega
Youth Group Joel Rosa
Legión de María Isabel Manzueta
Estevania Aveiro
Rosa Puntiel
OCP Amelia Sánchez
Renovación Carismática Viviana Collado
Cristo Tú y Yo José Batista
& Cristina Batista
Guadalupanos Alejandra Solano
Dominicanos Unidos Martina Báez
Emaús (Mujeres) Fiordaliza Valerio
Emaús (Hombres) Manuel Núñez
Ejercito Inmaculado Carlos Plasencia

Divina Misericordia Maura Saldaña
Lectores Danny Paulino
Ministros de Eucaristía Emmanuel Pérez
Monitores/Ujieres Delio Bueno
Altar Servers Diacono Fritz Molina/
Olga Rodriguez
Misión Vocacional Juliana Rodriguez

COROS PARROQUIALES

Misa 6pm: **Bienvenida Peralta**
Misa 7:30am: **Johnny Rosa**
9am Mass: **Joel Rosa/José López**
Misa 10:30am: **Luis Torres**
Misa 12pm: **Rafael Alcántara**
Misa 1:30pm/6pm :
Francis Mesa
Antonio Hernández
Antonio Alejo



Melka Estrella
Unión Divina
José Cruceta

SUNDAY'S READINGS

First Reading: Those whom the LORD has ransomed will return and enter Zion singing, crowned with everlasting joy; they will meet with joy and gladness, sorrow and mourning will flee. (Isa 35:10)

Psalms: Lord, come and save us. (Ps 146) OR Alleluia.

Second Reading: Be patient, brothers and sisters, until the coming of the Lord. (Jas 5:7)

Gospel: Jesus said to them in reply, "Go and tell John what you hear and see: the blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have the good news proclaimed to them." (Mt 11:4-5)

GOSPEL MEDITATION

December 14, 2025
Third Sunday of Advent
Matthew 11:2-11

When I was 11, I was riding my bike on a Friday night in Scottsdale, Arizona. I saw giant spotlights swirling in the sky. Something amazing had to be happening. I pedaled after them with excitement. Sweaty and tired, I arrived, only to find a used car lot. Bright lights, flapping banners, inflatable balloon men swaying wildly in the wind. I stood there, heart sinking. All that spectacle, and all my effort ... for this?

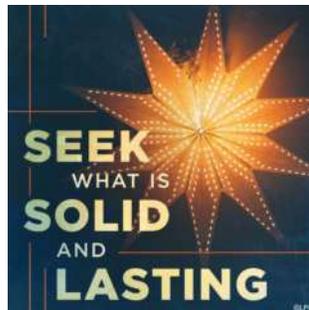
As life proceeds, we learn what it is like to pursue promising but fruitless searches. This week we hear Jesus ask the crowds regarding John the Baptist: "**What did you go out to the desert to see? A reed swayed by the wind?**" (Matthew 11:7). He's not just describing the crowd's mis-aimed pursuit. He's naming our tendency to chase after what's flashy but flimsy.

What are our swaying reeds? For me, it is endless video reels on my phone, worldly pleasures, entertainment in sports, and the good opinion of others. Inflated distractions that bend whichever way the wind blows. But they can't satisfy my soul. What are your flimsy reeds?

John the Baptist wasn't a swaying reed. He was rooted, grounded, unafraid to speak the solid truth. The people went to see him because, deep down, they were starving for something real.

This Advent, the Church asks us to reassess: What are we really looking for? Are we chasing the dazzling but hollow? Or are we seeking what is solid and lasting — that which points to Christ?

— Father John Muir



WEEKLY READINGS

Monday: Nm 24:2-7, 15-17a/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mt 21:23-27
 Tuesday: Zep 3:1-2, 9-13/Ps 34:2-3, 6-7, 17-18, 19 and 23/Mt 21:28-32
 Wednesday: Gn 49:2, 8-10/Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17/Mt 1:1-17
 Thursday: Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/Mt 1:18-25
 Friday: Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/Lk 1:5-25
 Saturday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 1:26-38
 Next Sunday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4, 5-6 (7c, 10b)/Rom 1:1-7/Mt 1:18-24

REGISTRATION

Are you new to the area or new to the Catholic community of Most Holy Name of Jesus Parish? If yes, the registration is simple. You can find a registration form in the back of each of our churches: Holy Trinity, Our Lady of Hungary or in La Asuncion Church the Parish Main Office. In addition, we receive many requests for testimonial, recommendations or references letters, sponsorship forms for the sacraments. In order to accommodate, you must be a registered and active parishioner for 6 months. Please contact our Parish Office at 732-44-0512

For those who are 18 years or older, please register as an adult member.

BAPTISM

Baptisms are celebrated on the second Sunday of the month during the 1:30 p.m. Mass at the Church of La Asuncion.

Anyone interested in baptizing his/her child, please visit our parish office to complete the corresponding form.

For more information call 732-442-0512

Sponsor letters must be provided before the date is approved.

REQUIREMENTS TO BE GODPARENTS

- Must be at least 18 years of age, have received the Sacraments of Baptism, and Eucharist
- Must be an active registered parishioner for at least six months in a Catholic church, attending and receiving Holy Communion at weekly Mass, contributing to the church's support
- Those who are not registered with our parish must bring a permission letter to be a sponsor from their parish.

We can only write eligibility letters for parishioners who meet this criteria. These requirements are the universal law of the Church, and are not determined by any individual in the parish.

MARRIAGE

Ideally, registered parishioners of the Holy Name of Jesus Parish can make arrangements at least one year in advance. Please stop by the Parish Office to fill out the corresponding form, so that immediately afterwards one of our Priests schedules an appointment to speak with you to secure a date. The date with the church must be confirmed before making other social plans.

CONFESSIONS

MONDAY-WEDNESDAY	6:30PM	LA
THURSDAY-FRIDAY	6:30PM	OLH
SATURDAY	5:00PM	LA

IMPORTANT DATES

Every Thursday 6:30 pm Youth Group (HT)

Every Friday 6:30pm God's Angel Group
Our Lady of Hungary (OLH)

SPANISH ONLY

Every Tuesday 6:00pm La Asunción

(LA): Divine Mercy

Every Thursday 6:30pm Our Lady of Hungary(OLH):

Legion of Mary

Every Friday 7pm Our Lady of Hungary (OLH):

Charismatic Renewal

Every 3rd. Sunday of the month children's mass 9am (HT)

Every Sunday except the third 4pm-6pm Our Lady of Hungary (OLH): Immaculate Conception

REGISTRACIONES

¿Eres nuevo en el área o nuevo en la comunidad católica de la Parroquia del Santo Nombre de Jesús? En caso afirmativo, el registro es simple puede encontrar una forma de registro en la parte de atrás de cada una de nuestras iglesias, la Holy Trinity y Nuestra Señora de Hungría o en La Asunción la Oficina Parroquial. Además, recibimos muchas solicitudes de cartas testimoniales, recomendaciones y de referencias, formularios de patrocinio para los sacramentos. Para acomodarle, debe ser un feligrés registrado y activo por 6 meses. Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial al **732-442-0512**.

Para aquellos que han alcanzado la edad de 18 años, por favor de regístrese como un miembro adulto de la parroquia.

BAUTISMO

Los bautizos se celebran los segundos domingos del mes en la misa de 1:30pm en la Iglesia La Asunción.

Si está interesado en bautizar a su hijo/a, visite nuestra oficina parroquial para completar el formulario correspondiente.

Para más información, llame al 732-442-0512.

Debe presentar las cartas de los padrinos/madrinas antes de que se apruebe la fecha.

REQUISITOS PARA SER PADRINOS

- Debe tener al menos 18 años de edad, haber recibido el Sacramento del Bautismo, y la Eucaristía
- Debe ser un feligrés registrado activo durante al menos seis meses en una iglesia católica, asistir y recibir la Sagrada Comunión en la misa semanal, contribuyendo al apoyo de la iglesia
- Aquellos que no están registrados en nuestra parroquia deben traer una carta de permiso de su parroquia para ser padrino.

Solo podemos escribir cartas de elegibilidad para los feligreses que cumplen con este criterio. Estos requisitos son la ley universal de la Iglesia y no están determinados por ningún individuo en la parroquia.

MATRIMONIO

Idealmente, los feligreses registrados de la Parroquia del Santo Nombre de Jesús pueden hacer arreglos por lo menos con un año de anticipación. Pase por la oficina parroquial para completar el formulario correspondiente, para que inmediatamente después, uno de nuestros sacerdotes programa una cita para hablar con la pareja y asegurar una fecha. La fecha con la iglesia debe ser confirmada antes de hacer otros planes sociales

CONFESIONES

LUNES-MIERCOLES	6:30PM	LA
JUEVES-VIERNES	6:30PM	OLH
SABADO	5:00PM	LA

FECHAS IMPORTANTES

Todos los martes 6:00pm Divina Misericordia La Asunción (LA)

Todos los jueves 6:30pm Legión de María Nuestra Señora de Hungría (OLH)

Todos los jueves 6:30pm Grupo de Jóvenes Holy Trinity (HT)

Todos los viernes 6:30pm Grupo Los Ángeles de Dios Nuestra Señora de Hungría (OLH)

Todos los viernes 7:pm Renovación Carismática Nuestra Señora de Hungría (OLH)

Todos los domingos excepto el tercero 4pm-6pm Nuestra Señora de Hungría (OLH)

Todos los 3er. Domingos del mes después de la misa de 10:30 Dominicanos unidos, La Asunción (LA)

LECTURAS DEL DOMINGO

Primera Lectura: Los rescatados por el Señor volverán y entrarán en Sión cantando, coronados de alegría eterna; se encontrarán con alegría y gozo, la tristeza y el luto huirán. (Isaías 35:10)

Salmo: Señor, ven y sálvanos. (Salmo 146) O Aleluya.
Segunda Lectura: Hermanos, tengan paciencia hasta la venida del Señor. (Stgo. 5:7)

Evangelio: Jesús les respondió: «Vayan y cuenten a Juan lo que oyen y ven: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan y a los pobres se les anuncia la buena nueva». (Mateo 11:4-5)

MEDITACION DEL EVANGELIO

14 de diciembre de 2025

III Domingo de Adviento

Mateo 11:2-11

¿Dónde está nuestra esperanza en este tercer domingo de Adviento? ¿En qué se basa nuestra alegría? Este domingo es llamado el domingo de la alegría, porque ya estamos acercándonos a la Navidad. En latín se conoce como *Gaudete*, que significa "alegría" o "regocijense". El verdadero gozo consiste en el nacimiento del Salvador, siendo este nacimiento la causa profunda de nuestra alegría. A veces perdemos mucho tiempo en las tiendas, comprando regalos, sin siquiera darnos cuenta de que el tiempo pasa y se va sin provecho alguno para nuestra alma. Miremos al cielo, de donde nos llega la esperanza y la gracia. Ahí es donde está Dios.

El Evangelio nos narra que Juan estaba en la cárcel y quería saber si era verdad lo que había escuchado sobre Jesús. La respuesta para Juan fue la siguiente: *"Vayan y cuéntenle a Juan lo que ustedes están viendo y oyendo: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan, y una Buena Nueva llega a los pobres"* (Mateo 11:5). Con esta respuesta, Juan quedó lleno de esperanza, seguro de que el Reino de Dios ya estaba presente. Juan predicaba la conversión, un cambio de mentalidad radical, válido tanto entonces como ahora. Para nosotros, la venida del Salvador es un hecho seguro y esperanzador. Sin embargo, solo los pobres de espíritu logran visualizarlo en el horizonte de la Navidad. Guardemos con paciencia los regalos de la gracia de Dios: la paz y el amor entre nosotros, que tanto necesitamos. ¡Ven, Señor Jesús!



LECTURAS SEMANALES

Lunes: Nm 24, 2-7. 15-17/Sal 24, 4-5. 6 y 7. 8-9/Mt 21, 23-27

Martes: Sof 3, 1-2. 9-13/Sal 33, 2-3. 6-7. 17-18. 19 y 23/Mt 21, 28-32

Miércoles: Gn 49, 2. 8-10/Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8. 17/Mt 1, 1-17

Jueves: Jr 23, 5-8/Sal 71, 1-2. 12-13. 18-19/Mt 1, 18-24

Viernes: Jue 13, 2-7. 24-25/Sal 72, 3-4. 5-6. 16-17/Lc 1, 5-25

Sábado: Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 1, 26-38

Domingo siguiente: Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6 (7. 10)/Rom 1, 1-7/Mt 1, 18-24

Words From The Pastor/Palabras del Párroco



INTENTIONS OF THE HOLY FATHER, POPE LEO XIV (December, 2025)

For Christians in areas of conflict

Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation, and hope.

INTENCIONES DEL SANTO PADRE, LEON XIV (Diciembre, 2025)

Por los cristianos en zonas de conflicto

Oremos para que los cristianos que viven en zonas de guerra o conflicto, especialmente en Oriente Medio, sean semillas de paz, reconciliación y esperanza.

Weekly Stewardship Reflection

“You too must be patient. Make you hearts firm, because the coming of the Lord is at hand.” JAMES 5:8

Patience is another one of those things many of us struggle with. We want things to go according to our plan and our schedule; we like things to be convenient. Any change brings anxiety and fear. Through daily prayer God reveals to us what He wants us to do with the gifts He has given us. We are able to better align ourselves with God's will and His plan, which is far better than anything we can come up with on our own.

Reflexión Semanal de Corresponsabilidad

“Sean también pacientes. Fortalezcan sus corazones, porque la venida del Señor está cerca. Fortalezcan sus corazones, porque la venida del Señor está cerca.” SANTIAGO 5:8

La paciencia es otra de esas cosas con las que muchos de nosotros tenemos dificultades. Queremos que las cosas vayan de acuerdo con nuestros planes y nuestros horarios; nos gustan las cosas que son convenientes. Cualquier cambio nos causa ansiedad y temor. A través de la oración diaria, Dios nos revela lo que El quiere que hagamos con los dones que nos ha dado. Podemos alinearnos mejor con la voluntad de Dios y Su plan que es mucho mejor que cualquier cosa que podamos idear por nuestra cuenta.

Brothers and sisters, today's Gospel gives us a deeply human moment in the life of one of the greatest saints: John the Baptist.

He is in prison. His mission seems complete, yet he now sits in uncertainty, in darkness, and with one burning question:

Is Jesus truly the Messiah?

1. **Even the greatest saints can experience doubt:** John—the fearless prophet who prepared the way—is suddenly not so sure.

This Gospel reminds us: Faith and doubt are not opposites; they often live close together. Even John, the one who recognized Jesus in the womb, now seeks reassurance.

2. **Jesus points to the signs, not just words:** Jesus tells John's disciples: “The blind see,” “the lame walk,” “the lepers are cleansed,” “the deaf hear,” “the dead are raised,” “and the poor have the Good News proclaimed to them.” In other words: Look at what God is doing. Look at the fruits. Look at the transformation.

3. **John's humility: the model of a true disciple:** After answering John's question, Jesus praises him: “Among those born of women, no one has arisen greater than John the Baptist.”

And yet Jesus immediately adds: “The least in the kingdom of heaven is greater than he.”

Why? Because John points to Christ but does not yet witness the fullness of the Kingdom—Christ's death, resurrection, and the giving of the Spirit. John's greatness lies in his humility, in always pointing beyond himself toward the One who is coming.

4. **For us: When faith feels uncertain:** There are times when our faith feels like John's imprisonment: a. When prayers seem unanswered, b. When we face illness or loss, c. When we feel spiritually dry, d. When God feels silent. In those moments, Jesus invites us to do what John did: Bring your questions to Him. Faith is not pretending we have no doubts; faith is bringing our doubts to Christ.

5. **The Gospel's Advent message:** This reading is powerful during Advent.

It says: a. The Messiah is here. B. God is at work c. Light is already breaking into our darkness.

Today, we ask for John's courage and humility: 1. Courage to seek Jesus honestly.

2. Humility to point others to Him.

3. Faith to trust that even when we sit in our own “prisons,”

Christ is truly the One who comes to bring freedom, healing, and life.

Blessings

Rev. Ron Machado

Hermanos y hermanas, el Evangelio de hoy nos relata un momento profundamente humano en la vida de uno de los santos más grandes: Juan el Bautista.

Está en prisión. Su misión parece haber terminado, pero ahora se encuentra en la incertidumbre, en la oscuridad, con una pregunta acuciante:

¿Es Jesús realmente el Mesías?

1. **Incluso los santos más grandes pueden experimentar dudas:** Juan, el intrépido profeta que preparó el camino, de repente no está tan seguro. Este Evangelio nos recuerda: La fe y la duda no son opuestas; a menudo conviven. Incluso Juan, quien reconoció a Jesús en el vientre materno, ahora busca consuelo.

2. **Jesús señala las señales, no solo las palabras:** Jesús les dice a los discípulos de Juan: «Los ciegos ven», «los cojos andan», «los leprosos quedan limpios», «los sordos oyen», «los muertos resucitan», «y a los pobres se les anuncia la Buena Nueva». En otras palabras: Miren lo que Dios está haciendo. Miren los frutos. Miren la transformación.

3. **La humildad de Juan: el modelo de un verdadero discípulo:** Tras responder a la pregunta de Juan, Jesús lo elogia: «Entre los nacidos de mujer, nadie ha surgido mayor que Juan el Bautista». Sin embargo, Jesús añade inmediatamente: «El más pequeño en el reino de los cielos es mayor que él». ¿Por qué? Porque Juan señala a Cristo, pero aún no presencia la plenitud del Reino: la muerte, la resurrección y la entrega del Espíritu de Cristo. La grandeza de Juan reside en su humildad, en señalar siempre más allá de sí mismo, hacia Aquel que viene.

4. **Para nosotros: Cuando la fe se siente incierta:** Hay momentos en que nuestra fe se siente como la prisión de Juan: a. Cuando las oraciones parecen no tener respuesta, b. Cuando enfrentamos una enfermedad o una pérdida, c. Cuando nos sentimos espiritualmente secos, d. Cuando Dios guarda silencio. En esos momentos, Jesús nos invita a hacer lo que dijo Juan: llevarle nuestras preguntas. La fe no es fingir que no tenemos dudas; la fe es llevar nuestras dudas a Cristo.

5. **El mensaje del Evangelio para el Adviento:** Esta lectura es impactante durante el Adviento. Dice: a. El Mesías está aquí. b. Dios está obrando. c. La luz ya está irrumpiendo en nuestra oscuridad. Hoy pedimos la valentía y la humildad de Juan:

1. Valentía para buscar a Jesús con sinceridad.

2. Humildad para guiar a otros hacia Él.

3. Fe para confiar en que, incluso cuando nos encontramos en nuestras propias "prisiones", Cristo es verdaderamente quien viene a traer libertad, sanación y vida.

Bendiciones

Rev. Ron Machado

**MOST HOLY NAME OF JESUS PARISH
PARROQUIA SANTO NOMBRE DE JESUS**

INVITE YOU TO PARTICIPATE IN THE
TE INVITA A PARTICIPAR DE LA

**CALENDAR RAFFLE
RIFA DEL CALENDARIO**

FOR ONLY/POR SOLO:

\$10.00

EACH TICKET/CADA BOLETO



**Drawings will be held after 6pm mass on specified days within calendar at La Asuncion Church/

**Los sorteos se realizarán después de la misa de las 6:00 p. m. en días específicos dentro del calendario en la Iglesia de La Asuncion

777 CORTLANDT ST. PERTH AMBOY NJ 08861 (732-442-0512)

PACS Cubs: Now enrolling 2.5 yearolds
Where Faith, Fun, and Growth Begin!
Learning, growing, and playing with Christ at the center.



Small paws, big hearts, bright futures!

LIMITED SPOTS

25-26
School Year

ENROLL NOW
732.442.9533

www.pacatholicsschool.org

500 State Street,
Perth Amboy, NJ 08861



Choices Matter

A CRITICAL LIFE ISSUES CONFERENCE

Saturday, March 21, 2026

at the St. John Neumann Pastoral Center, Piscataway, NJ
Opening Mass at 9 a.m., Conference 10:15 a.m. to 3 p.m.

"Safeguarding Human Dignity ...
Shining a Light on Human Trafficking"

Learn more at www.diometuchen.org/choicesmatter



**CHRISTMAS GIVING TREE FOR CHILDREN
ARBOL DE REGALOS NAVIDEÑOS PARA NIÑOS**

WE HAVE PLACED IN EACH CHURCH OF OUR PARISH A CHRISTMAS GIVING TREE FULL OF ANGELS WITH DIFFERENT AGES FOR OUR CATECHISM CHILDREN.

WE ASK EACH FAMILY TO TAKE A STAR AND MAKE A CHILD HAPPY THIS CHRISTMAS WITH A SMALL GIFT. THANK YOU!

HEMOS COLOCADO EN CADA TEMPLO DE NUESTRA PARROQUIA UN ARBOL DE NAVIDAD LLENO DE ANGELES CON DIFERENTES EDADES PARA NUESTROS NIÑOS DE CATEQUESIS.

PEDIMOS QUE CADA FAMILIA SE ANIME A HACER FELIZ UN NIÑO ESTA NAVIDA CON UN PEQUEÑO REGALO. ¡GRACIAS!



Parroquia Santo Nombre de Jesus

**RETIRO DE
ADVIENTO**

Diciembre 15, 16 y 17
7pm

Iglesia La Asuncion
777 Cortlandt Street



Para información llamar 732-442-0512

**TEEN YOUTH
GROUP
THURSDAYS**

Join the Army of Christ teens as they discovers the life of Jesus and Mother Mary with fun activities, music, prayers and field trips.

EVERY THURSDAY FROM
6:30PM-8:30PM
IN THE BASEMENT OF LA
ASUNCION CHURCH, 777
CORTLANDT STREET

One community service hour will be given for each meeting. Must register to attend.
For more information, please contact: Just Rosa at 732-379-7555 or visit the Church main office.

**PARROQUIA SANTO NOMBRE
DE JESUS**

**CONCIERTO DE
NAVIDAD**

Estan todos cordialmente
invitados a pasar una tarde
alegre en nuestro concierto
navideño
Entrada gratis

Sabado 20 de diciembre, 2025

5pm

Salon de Holy Trinity

¡LOS ESPERAMOS A TODOS!



Most Holy Name Of Jesus Parish

**Christmas Mass Schedule/
Horario de Misas para
Navidad**

Christmas Eve-Wednesday,
December 24, 2025

4pm- Mass-OLH (English)

Vispera de Navidad-Miercoles,
diciembre 24, 2025

7pm-LA (Español)

Christmas Day-Thursday,
December 25, 2025

9am-HT- (English)

Día de Navidad - Jueves 25 de
diciembre, 2025

10:30am-LA- (Español)

12pm-HT- (Español)

ESCAPAR A
Caribe
MARTES 14 DE JULIO DE 2026 - MIERCOLES 22 DE JULIO DE 2026

**9 DIAS
8 NOCHES**

DESDE
MANHATTAN,
NUEVA YORK

CARRIL VENTA
BARBAMAS
CARRIL ORIENTAL
CLASE DE CELEBRACION

GRAN TURCIA
CAYO MEDA LUNA

EL PAQUETE INCLUYE:

- Diversión, comida y entretenimientos ilimitados
- Fiesta de cocacoles de 1 hora
- Areas designadas para reuniones grupales y oración
- Crédito a bordo de \$50 por habitación

*Propinas no incluidas

PARA RESERVAS Y MAS INFORMACION
CONTACTO CON EL P. FRON MACHADO

+1 908-240-1988
+1 732-442-0512
fronhfc@gmail.com

The parish has partnered with Parish Giving to offer this program to all our parishioners where they can give their offering donations online.

Scan the QR Code and register for online giving!



La parroquia se ha asociado con Parish Giving para ofrecer este programa a todos nuestros feligreses donde pueden hacer sus donaciones en línea.

¡Escanee el código QR y regístrese para donaciones en línea!

COME JOIN US

BIBLE LEADERSHIP
DANCE
GAMES & MORE...

THEATRE
MUSIC
& MORE...

VEN Y ÚNETE A NUESTRO GRUPO

LIDERAZGO BÍBLICO
BAILE
MÚSICA
JUEGOS Y MAS...

GOD'S KIDS ANGELS
YOUTH GROUP
AGES 5-13

GOD'S KIDS ANGELS
GRUPO DE JOVENES
EDADES 5-13

REGISTRATIONS
AVAILABLE AT
OUR PARISH
OFFICE

EVERY FRIDAY
6:30 PM - 8:00 PM

OUR LADY OF MONSIEUR CHURCH
447 CORTLAND ST
PERTH AMBOY, NJ 08861

IN THE BASEMENT
ENTRANCE ON THE SIDE
NEAR PARKING LOT

DISPONIBLE EN
NUESTRA
OFICINA
PARROQUIAL

NOS REUNIMOS
TODOS
LOS VIERNES
6:30 PM - 8:00 PM

EN LA PARROQUIA DE
NUESTRA SEÑORA DE MONSIEUR
447 CORTLAND ST
PERTH AMBOY, NJ 08861

EN EL SOTANO
LA ENTRADA ESTÁ AL COSTADO
POR EL ESTACIONAMIENTO

FOR MORE INFORMATION CONTACT THE
GROUP COORDINATOR AT 732-244-1389 OR BY
EMAIL AT 08861@ANGELSGROUP@PARISH.COM

FOR MORE INFORMATION CONTACT THE
GROUP COORDINATOR AT 732-244-1389 OR BY
EMAIL AT 08861@ANGELSGROUP@PARISH.COM

PARA MAS INFORMACION CONTACTA AL
COORDINADOR DEL GRUPO AL 732-244-1389
O POR CORREO ELECTRÓNICO EN
08861@ANGELSGROUP@PARISH.COM

SATURDAY: December 13th
Saint Lucy, Virgin and Martyr

8a.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

Familia Parroquial A Petición de: Parroquia

6p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† José Nicolas Sierra A Petición de: Familia

SUNDAY: December 14th
THIRD SUNDAY OF ADVENT

7:30am Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Tomas de Jesus Flores

A petición de: Maritza Robinson

9am English Mass 315 Lawrie St (HT)

† Anne, Eugene & Daniel Dooley/Marian and Emil

Nemec By: Jeanne Kappler

10:30am Spanish Mass-777 Cortland St. (LA)

† Emilio Valdez A Petición de: Familia

12pm Spanish Mass 315 Lawrie St. (HT)

† Antonio García A Petición de: Parroquia

1:30pm Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Annette y Jesus Marrero A Petición de: Doris Marrero

6pm Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Shirley Rodriguez A Petición de: Parroquia

MONDAY: December 15th
Advent Weekday

7p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Andrés Gutiérrez A Petición de: Su esposa

TUESDAY: December 16th
Advent Weekday

7p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Tomas de Jesus Flores A Petición de: Carmen Colon

WEDNESDAY: December 17th
Advent Weekday

7p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Donaciana Recio A Petición de: Familia Recio

THURSDAY: December 18th
Advent Weekday

7p.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

† Isabel González A Petición de: Irma Vélez

FRIDAY: December 19th
Our Lady of Guadalupe

9am-5:30pm Adoration of the Blessed Sacrament (LA)

7 p.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

† Brianna Desrosiers A Petición de: Parroquia

SATURDAY: December 20th
Advent Weekday

8a.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

Familia Parroquial A Petición de: Parroquia

6p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Santos González A Petición de: Familia

SUNDAY: December 21st
FOURTH SUNDAY OF ADVENT

7:30am Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Salvador Guzmán

A petición de: Maritza Robinson

9am English Mass 315 Lawrie St (HT)

† Stanley Godlesky By: Joseph & Karen Ungrady

10:30am Spanish Mass-777 Cortland St. (LA)

Por Aniversario de boda De Ricardo y Estevania Aveiro

12pm Spanish Mass 315 Lawrie St. (HT)

† María Jacinta Peña A Petición de: Parroquia

1:30pm Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Aida Dolores Rosario

A Petición de: Johaira González

6pm Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

† Tomas de Jesus Flores

A Petición de: Margarita Bogliotti

INTENCIONES COMUNITARIAS
Fin de semana del 13/14 de diciembre, 2025

9:00am † Julie Figueroa, Justin Madden

10:30am † Mercedes y Josefina Jerez, Filomeno Guzmán, Roberto Gurrero, Junior Ventura, Inez Cruz, Joel Pérez, Primo Martínez, Alberto Pizarro, Migdalia Cruz, Manuel Rodriguez, Faustina Plasencia

12:00pm † Benito Fernández, Pablo Puntiel, Marcelo Santo, Manuel Abreu

1:30pm † Manuel Antonio Rodriguez

Lectors Schedule/Horario de Lectores

Sábado 20 de Diciembre— 6pm (OLH)

1^{era} Lectura & Salmo: Miriam F.

2^{nda} Lectura & Anuncios: Rafaelina C.

Domingo 21 de diciembre—7:30a.m. (LA)

1^{era} Lectura & Salmo: Madelin L.

2^{nda} Lectura & Anuncios: Mercy A.

Sunday December 21st 9a.m. (HT)

Lector:

Domingo 21 de diciembre—10:30a.m.(LA)

1^{era} Lectura & Salmo: Juan R.

2^{nda} Lectura & Anuncios: Albania R.

Domingo 21 de diciembre—12p.m.(HT)

1^{era} Lectura & Salmo: Divina Misericordia

2^{nda} Lectura & Anuncios: Divina Misericordia

Domingo 21 de diciembre—1:30p.m. (LA)

1^{era} Lectura & Salmo: María Ll.

2^{nda} Lectura & Anuncios: Tirso N.

Domingo 21 de diciembre—6p.m. (OLH)

1^{era} Lectura & Salmo: Carina M.

2^{nda} Lectura & Anuncios: Sonia M.



Flynn and son
Funeral Homes, Inc.

Flynn and son/Koyen
319 Amboy Avenue
Metuchen, NJ 08840
732-548-2134
Brendan J. Flynn, Jr.
Manager
NJ Lic. No. 4105

Flynn and son/ Mitruska
23 Ford Avenue
Edison-Fords, NJ 08863
1-800-649-0358
Brendan J. Flynn, Jr.
Manager
NJ Lic. No. 4105

Flynn and son
424 East Avenue
Perth Amboy, NJ 08861
732-826-0358
James J. Flynn, IV
Manager
NJ Lic. No. 4152

Flynnfuneral.com

BONAO RESTAURANT
339 Oak St.
Perth Amboy, NJ 08861 (732) 442-6490

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

STORM DOCTOR
Exterior Restoration
ROOFING & SIDING
1-888-827-2001

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Monica Sankey**

msankey@4LPi.com
(800) 888-4574 x3101

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com



FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-477-4574

MARIA S. CEBALLO
PRESIDENT
NOTARY PUBLIC
IMMIGRATION
BUSINESS BOOKKEEPING
BUSINESS REGISTRATION
INCOME TAX PREPARATION
(PERSONAL & BUSINESS)
PAYROLL

P.A.Y. SERVICES INC.
340 MARKET ST., PERTH AMBOY, NJ 08861
TEL. 732-826-7090
FAX 732-826-1442
Email payservicesinc@live.com

FAUSTO DIAZ
CPA
NOTARIO PUBLICO
CONTABILIDAD DE NEGOCIO
REGISTRO DE NEGOCIO
PREPARACION DE IMPUESTOS
(PERSONAL Y NEGOCIO)
PROCESO DE PAGOS DE NOMINA

SHEVCHENKO MONUMENTS, LLC.
FACTORY-SHOWROOM
329 FLORIDA GROVE ROAD
732-442-1286
SHEVCOMONUMENTS.COM



Our Lady of Sorrows School

Smart. Strong. Spirited.

Come experience for yourself the true value of a Catholic School education. Tour our six-acre campus, meet members of the OLS School Family, and learn about our excellent Catholic school.

For more information, visit www.olsschoolwp.com or call the main office at 914-761-0124

catholicmatch®
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



SPRING HOME REPAIRS - FREE ESTIMATES
ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY • SIDEWALKS & STEPS
We Find & Fix Leaks!



\$1100 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter, Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years
Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

UNDER NEW MANAGEMENT

Dana Lufrano-DiBenedetto
Manager / NJ Lic. # 5261

513-515 State Street
Perth Amboy, NJ 08861
732.442.0702

www.zylkafh.com
zylkafuneralhome513@gmail.com



Habla Español WE EMBRACE ALL DIVERSITIES & RELIGIONS

WE ARE OPEN FULLY RENOVATED HANDICAP ACCESSIBLE Complimentary Parking Facilities Are Provided For All Visitors.

EXPEDITED REPATRIATION SERVICES WORLDWIDE

Ana Maria Zevallos/Skrocki
Home for Funerals

Family-Owned & Operated
Available 24 Hours - 732-826-1321
Se Habla Español
467 State Street, Perth Amboy, NJ
www.zevallosskrockifunerals.com



Ana Maria Zevallos
Senior Director
NJ LIC. NO. 4192



Owen S. Dunigan & Co., Inc.
Plumbing & Heating • St. Lic. #7121
Cert. Backflow Insp Lic #8714
732-634-0630 Woodbridge • James Juarez

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed
CALL NOW! 800.809.3352 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA
"I have peace of mind... Mom remains independent."
MDMedAlert Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-477-4574

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

STARTING AT \$19.95/mo.



Preplanning
Prepayment Plans/
Affordable Prices
Personal Service

GUSTAV J. NOVAK
FUNERAL HOME

419 Barclay St. • Perth Amboy • 826-4525

Gregory B. Chubenko
Manager
Aida B. Canete
Director

